

Návod na použitie: Pingpongový stôl DUVLAN Outdoor OT-02 kód: 5829

Pingpongový stôl DUVLAN Outdoor OT-01 kód: 6375

SK

Návod k použití: Pingpongový stůl DUVLAN Outdoor OT-02 kód: 5829

Pingpongový stůl DUVLAN Outdoor OT-01 kód: 6375

CZ

Instrukcja obsługi: Stół pingpongowy DUVLAN Outdoor OT-02 kod: 5829

Stół pingpongowy DUVLAN Outdoor OT-01 kod: 6375

PL

Használati útmutató: Pingpongasztal DUVLAN Outdoor OT-02 kód: 5829

Pingpongasztal DUVLAN Outdoor OT-01 kód: 6375

HU

Vážené zákazníčky, vážení zákazníci

Teší nás, že ste sa rozhodli pre výrobok značky DUVLAN. Tento kvalitný výrobok je navrhnutý a testovaný pre používanie v domácom prostredí. Pred poskladaním výrobku si pozorne prečítajte návod na použitie. Používajte tento výrobok iba tak, ako je to popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

Prajeme Vám veľa zábavy a úspechov pri Vašej hre.

Váš DUVLAN tím

Záruka

Predávajúci poskytuje na tento výrobok 2-ročnú záruku.

Záruka sa nevzťahuje na opotrebované časti a škody spôsobené nesprávnou manipuláciou so zariadením. V prípade reklamácie nás kontaktujte.

Záručná doba začína plynúť dátumom predaja (uschovajte preto doklad o kúpe).

Zákaznícky servis

Aby sme Vám mohli čo najlepšie pomôcť s prípadnými problémami na Vašom zariadení, poznačte si presný názov výrobku a číslo objednávky. Tieto údaje nájdete na faktúre.

Pokyny pre zaobchádzanie so zariadením po vyradení z prevádzky

Zariadenie **Duvlan** je recyklovateľné. Prosíme Vás, aby ste Vaše zariadenie po skončení životnosti odovzdali do zberní odpadu (alebo miesta na to určeného).


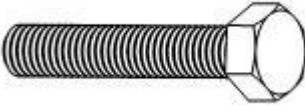

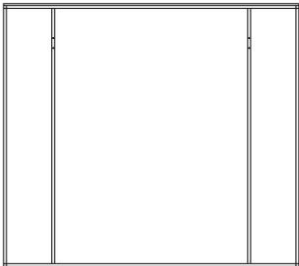
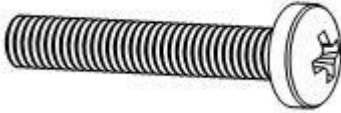
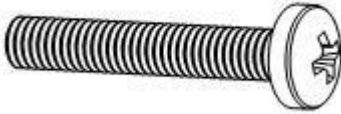

Kontakt






Duvlan s.r.o.
Textilná 5/897
957 01 Bánovce nad Bebravou
e-mail: servis@duvlan.com
web: www.duvlan.com

Pokyny


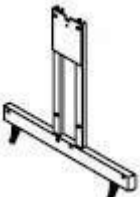
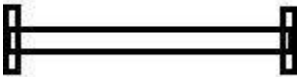



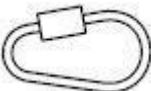
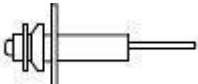

Tento návod na použitie je len referencia pre zákazníkov. **Duvlan** nepreberá ručenie za chyby vzniknuté prekladom, alebo technickou zmenou produktu.

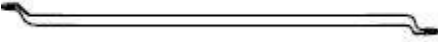



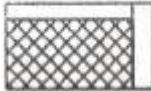
Náhradné diely

	Názov	Schéma	KS
H1	Skrutka 8 x 80 mm		4
H2	Skrutka 8 x 45 mm		8
H3	Skrutka 8 x 65 mm		4
H4	Vonkajšia polovica stola		2
H5	Skrutka 8 x 30 mm		4
H6	Skrutka 4 x 25 mm		16
H7	Uzamykacia matica 8 mm		20

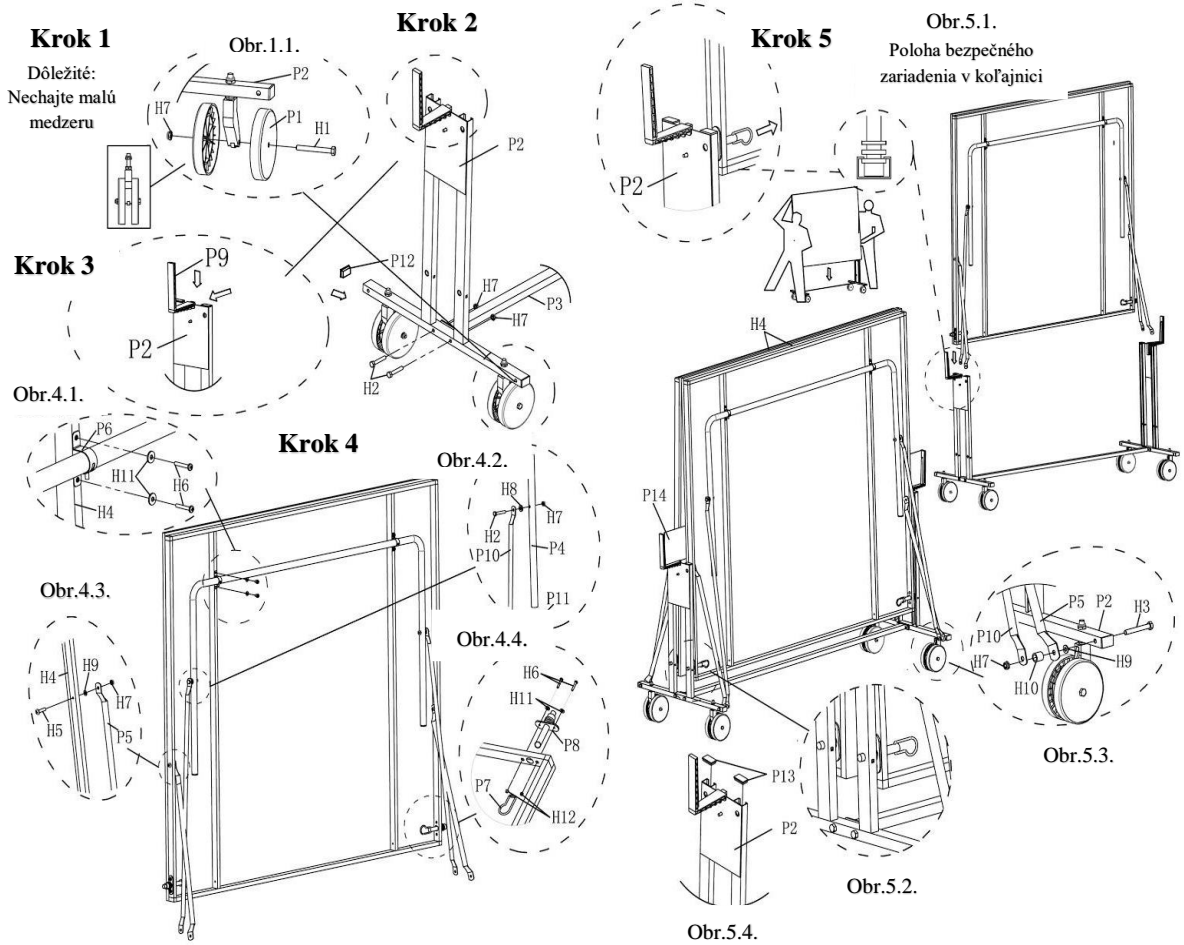
H8	Objímka (malá)		4
H9	Podložka 8 mm		8
H10	Objímka(veľká)		4
H11	Podložka 4 mm		16
H12	Uzamykacia matica 4 mm		8

Zoznam hlavných častí

	Názov	Schéma	KS
1	Plastové koliesko		4
2	Podvozok		2
3	Krížová tyč		1
4	Noha		2
5	Krátka spojovacia tyč		4
6	Kovová konzola		4
7	Bezpečnostný krúžok		4
8	Bezpečnostná poistka		4
9	Držiak sieťky		2

10	Dlhá spojovacia tyč $\varnothing 16\text{mm}$		4
11	Plastová koncovka nohy		4
12	Plastová krytka rámu		4
13	Plastová krytka (koncovka)		4
14	Sieť		1

MONTÁŽNY NÁVOD - PREHLAD



Krok 1

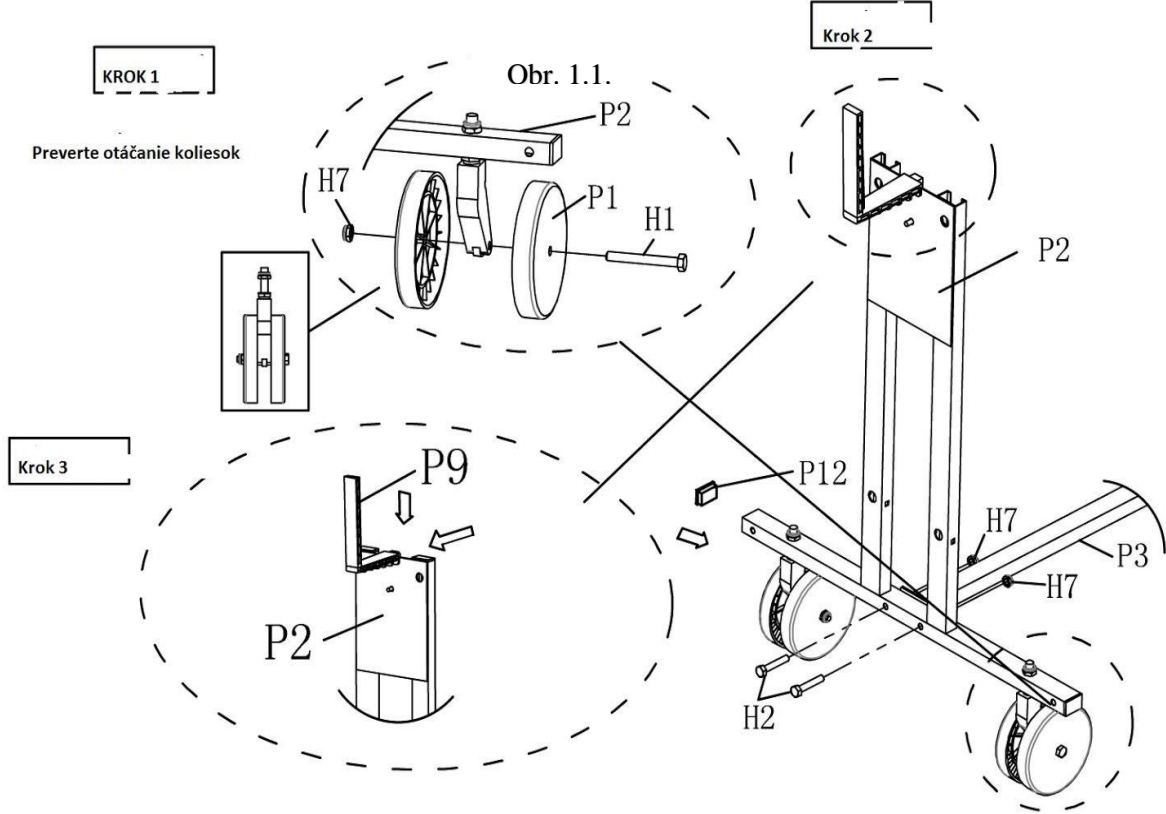
Pripojte pevne dve kolesá (P1) k podvozku (P2), so skrutkou (H1) a maticou (H7).
Rovnaký postup opakujte na druhej strane obr.1.1.

Krok 2

Pripojte krížovú tyč (P3) k podvozku (P2) so skrutkou (H2) a maticou (H7), ako je znázornené na obrázku v kroku 2.
Rovnaký postup opakujte na druhej strane.
Uistite sa, že plastové krytky rámu (P12) sú pripojené ku koncu rámu podvozku (P2).

Krok 3

Pripojte držiak siete (P9) na podvozok (P2), ako je uvedené v kroku 3.
Rovnaký postup opakujte na druhej strane.
Po dokončení montáže dajte sieťku (P14) na držiak siete (P9).



Krok 4

Umiestnite polovicu stola (H4) na kartón lícom hracej plochy, ktorá smeruje na podlahu. Pripojte nohy (P4) na dosku s kovovou konzolou (P6) pomocou skrutky (H6) a podložky (H11), vid' obr. 4.1.

Pripojte dlhú spojovaciu tyčku (P10) na nohu (P4) so skrutkou (H2), maticou (H7) a malou objímkou (H8), ako je znázornené na obr.4.2.

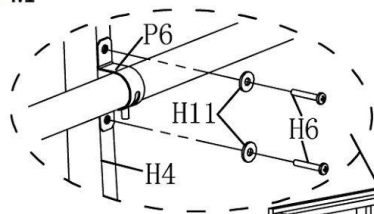
Pripojte bezpečnostnú poistku (P8) do stola pomocou skrutky (H6), podložky (H11) a matice (H12), potom pripojte bezpečnostný krúžok (P7) na koncovej časti (otvor) z bezpečnostnej poistky (P8), ako je znázornené na obr. 4.4.

Uistite sa, že bezpečnostná poistka správne funguje ťahom bezpečnostného krúžku zvnútra dosky.

Pripojte krátku spojovaciu tyčku (P5) do stola na kovovej strane pomocou skrutky (H5), matice (H7) a podložky (H9). Vid' obr. 4.3.

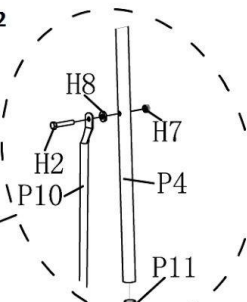
Rovnaký postup opakujte pri druhej polovici stola (H4).

obr. 4.1

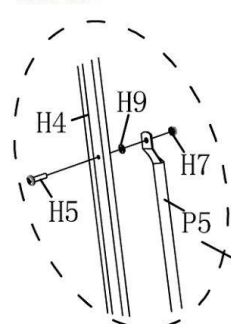


Krok 4

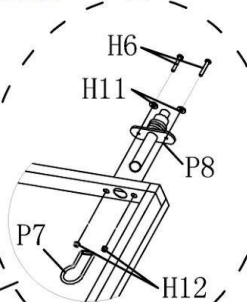
obr. 4.2



obr. 4.3



obr. 4.4



Krok 5

Pre konečnú montáž sú potrební najmenej dvaja dospelí.

Vezmite jednu polovicu stola (H4) a vložte ho do podvozku (P2), ako je uvedené v obr.5.1. Na to, aby dosky stola boli v správnej pozícii na vyklopenie, musia byť nohy stola a kolieska v jednom smere.

Buďte opatrní pri umiestňovaní zariadenia v koľajnici, vytiahnite ho zvnútra s bezpečnostným krúžkom a posuňte ho dolu do zábradlia.

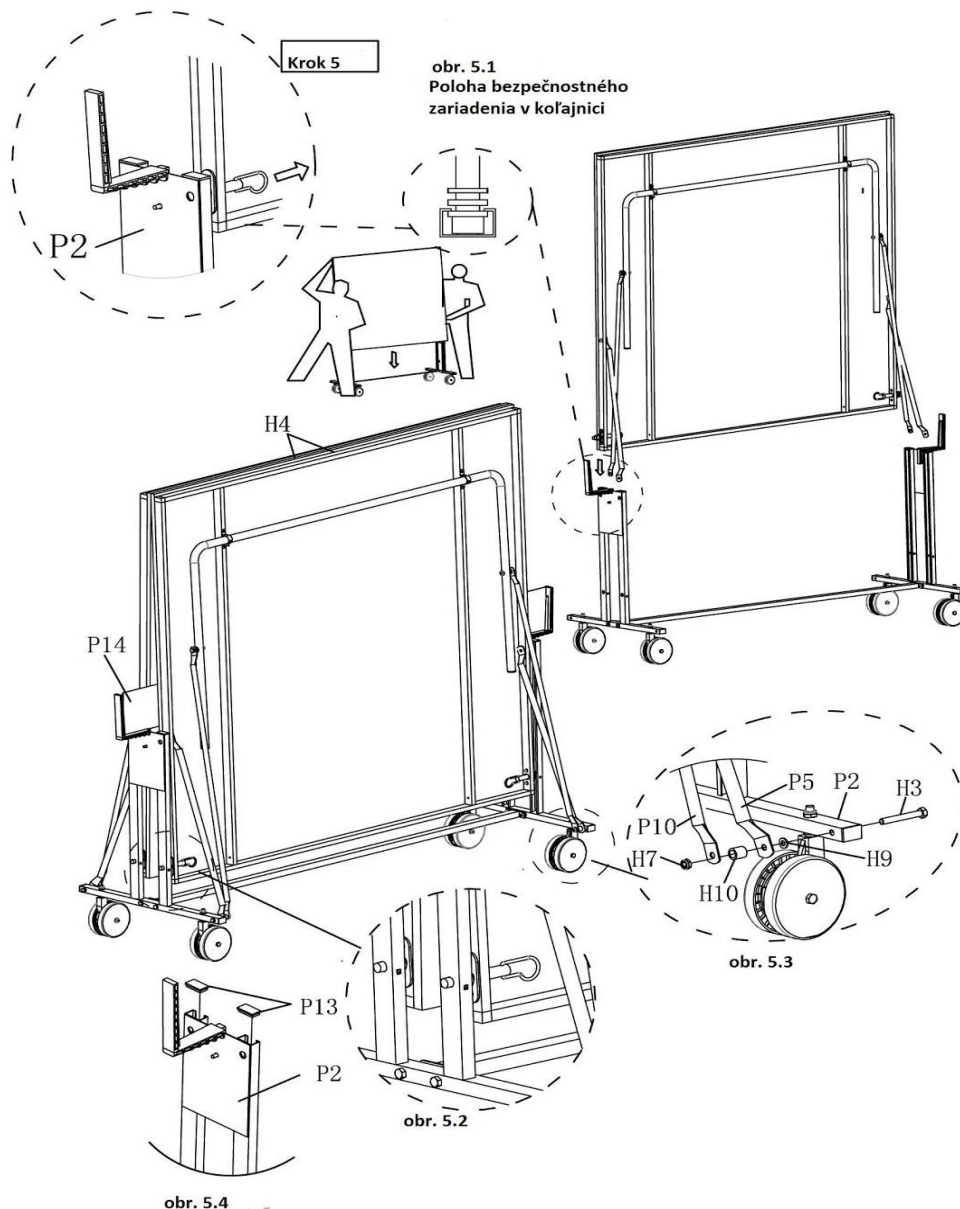
Poistka musí byť umiestnená na spodnom otvore (uzavretá poloha), ak sa ovláda na hornom otvore, uvoľnite ju a posuňte ju nadol.

Uvoľnite ju a presuňte k vrcholu až na dno otvoru (uzavretá poloha), ako je znázornené na obr. 5.2.

Použite skrutku (H3), maticu (H7), podložku (H9) a veľkú objímku (H10), pripojte krátku spojovaciu tyčku (P5) a dlhú spojovaciu tyčku (P10), ako je zobrazené na obr. 5.3.

Zopakujte rovnaký postup pre druhú polovicu stola (H4).

Uistite sa, že plastové krytky (P13) sú pripojené k hornej časti podvozku (P2).



Odporúčania na použitie a opatrenia

Každý, kto používa alebo manipuluje s týmto pingpongovým stolom, musí nasledovať inštrukcie s obrázkami pripojené k zadnej strane dosky a musí si byť plne vedomí návodu na obsluhu.

1. Manipulácia so stolom (montáž, otvorenie, zatvorenie alebo skladovanie) sa majú vykonávať dvomi dospelými osobami, aby sa zabránilo nehode alebo zraneniu.
2. Uistite sa, že žiadne osoby alebo predmety neprekážajú pri otvorení stola.
3. Nekladajte ťažké predmety na stôl.
4. Nesadajte si na stôl.
5. Neumývajte stôl s rozpúšťadlami alebo inou agresívnou látkou, pretože by to mohlo poškodiť lak.
6. Nepoužívajte ostré predmety.
7. Ak sa stôl používa na iné účely, ako hranie stolného tenisu, zakryte povrch, aby sa zabránilo poškodeniu.
8. Fungovanie a skladovanie tohto výrobku by malo byť vždy pod dohľadom dospeléj osoby.
9. Neukladajte ani skladujte stôl na nestabilnom povrchu.
10. Ak dôjde k poruche, zabezpečte stôl, kým nebude problém vyriešený.
11. Ak chcete predĺžiť životnosť tohto produktu, (vonkajší stolný alebo vnútorný stôl) chráňte ho pred vlhkosťou alebo náročnými klimatickými zmenami.

Starostlivosť a údržba

Čistenie

Použite mäkkú vlhkú (nie mokrú) handričku. Nepoužívajte žiadne chemikálie, abrazívne čistiace prostriedky alebo čistiace prostriedky..

Údržba

Všetky pohyblivé časti musia byť naolejované, vrátane otočných bodov. To zaručí, jednoduché a bezpečné používanie Vášho stola.

Tento stôl musí byť skladovaný vo vnútri, aby nedošlo k poškodeniu povrchu. Vlhko a teplotné zmeny môžu spôsobiť, že sa drevo zdeformuje, zdurí alebo sa vytvoria pľuzgiere.

Vážené zákaznice, vážení zákazníci

Těší nás, že jste se rozhodli pro výrobek značky DUVLAN. Tento kvalitní výrobek je navržen a testován pro používání v domácím prostředí. Před poskládáním výrobku si pozorně přečtěte návod k použití. Používejte tento výrobek pouze tak, jak je to popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

Přejeme Vám hodně zábavy a úspěchů při Vaší hře.

Váš DUVLAN tým

Záruka

Prodávající poskytuje na tento výrobek 2letou záruku. Záruka se nevztahuje na opotřebované části a škody způsobené nesprávnou manipulací se zařízením. V případě reklamace nás kontaktujte.

Záruční doba začíná běžet datem prodeje (uschovejte proto doklad o koupi).

Zákaznický servis

Abychom Vám mohli co nejlépe pomoci s případnými problémy ve vašem zařízení, poznamenejte si přesný název výrobku a číslo objednávky. Tyto údaje najdete na faktuře.

Pokyny pro zacházení se zařízením po vyřazení z provozu

Zařízení DUVLAN je recyklovatelné. Prosíme Vás, abyste Vaše zařízení po skončení životnosti předali do sběren odpadu (nebo místa k tomu určeného).

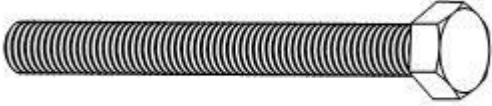
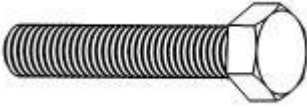
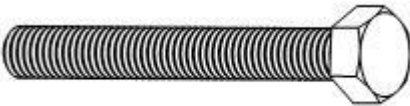
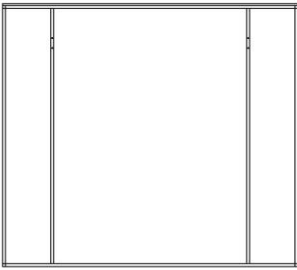
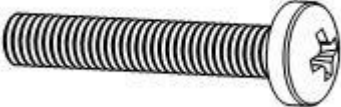
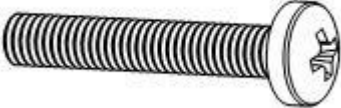

Kontakt






DUVLAN s.r.o.
Textilní 5/897
957 01 Bánovce nad Bebravou
e-mail: servis@duvlan.com
web: www.duvlan.com

Pokyny



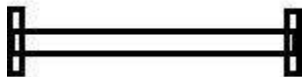



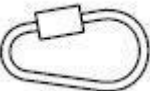
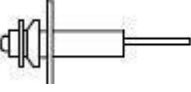

Tento návod k použití je pouze reference pro zákazníky. DUVLAN nepřebírá ručení za chyby vzniklé překladem nebo technickou změnou produktu.

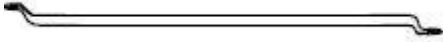



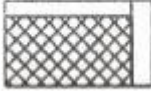
Náhradní díly

	Název	Schéma	KS
H1	Šroub 8 x 80 mm		4
H2	Šroub 8 x 45 mm		8
H3	Šroub 8 x 65 mm		4
H4	Vnější polovina stolu		2
H5	Šroub 8 x 30 mm		4
H6	Šroub 4 x 25 mm		16
H7	Uzamykací matice 8 mm		20

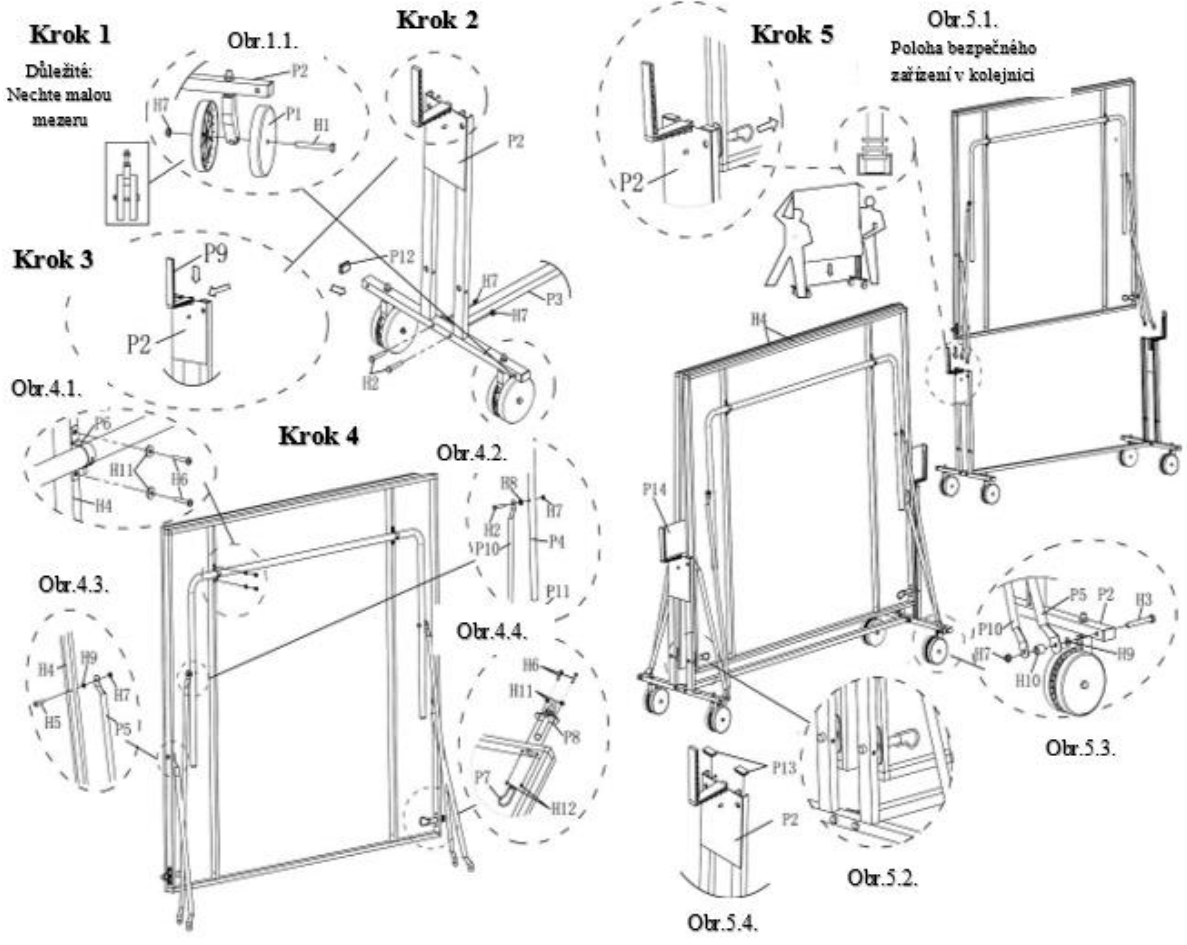
H8	Objímka (malá)		4
H9	Podložka 8 mm		8
H10	Objímka (velká)		4
H11	Podložka 4 mm		16
H12	Uzamykací matice 4 mm		8

Seznam dílů

	Název	Schéma	KS
1	Plastové kolečko		4
2	Podvozek		2
3	Křížová tyč		1
4	Noha		2
5	Krátká spojovací tyč ø19mm		4
6	Kovová konzole		4
7	Bezpečnostní kroužek		4
8	Bezpečnostní pojistka		4
9	Držák síťky		2

10	Dlouhá spojovací tyč ø16mm		4
11	Plastová koncovka nohy		4
12	Plastová krytka rámu		4
13	Plastová krytka		4
14	Sít'		1

MONTÁŽNÍ NÁVOD-PŘEHLED



Krok 1

Připojte pevně dvě kola (P1) k podvozku (P2), se šroubem (H1) a maticí (H7).
Stejný postup opakujte na druhé straně obr.1.1.

Krok 2

Připojte křížovou tyč (P3) k podvozku (P2) se šroubem (H2) a maticí (H7), jak je znázorněno na obrázku v kroku 2.

Stejný postup opakujte na druhé straně.

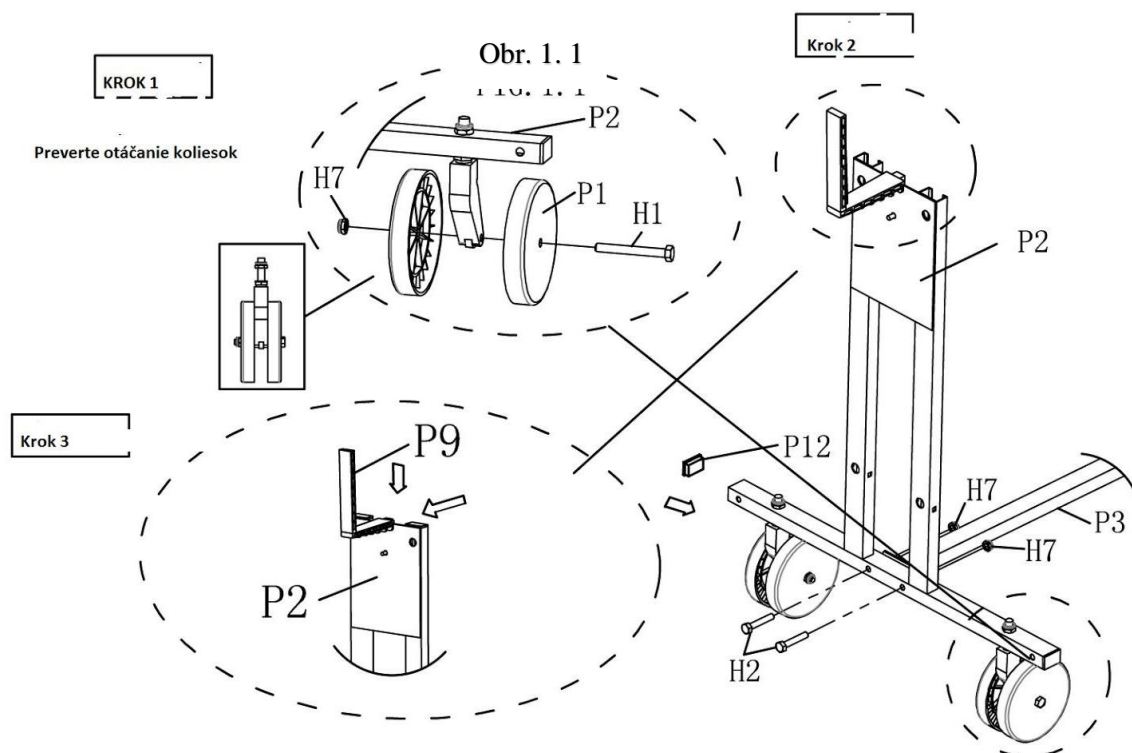
Ujistěte se, že plastové krytky rámu (P12) jsou připojeny ke konci rámu podvozku (P2).

Krok 3

Připojte držák sítě (P9) na podvozek (P2), jak je uvedeno v kroku 3.

Stejný postup opakujte na druhé straně.

Po dokončení montáže dejte síťku (P14) na držák sítě (P9).



Krok 4

Umístěte polovinu stolu (H4) na karton lícem hrací plochy, která směřuje na podlahu. Připojte nohy (P4) na desku s kovovou konzolou (P6) pomocí šroubu (H6) a podložky (H11), viz obr. 4.1.

Připojte dlouhou spojovací tyčku (P10) na nohu (P4) se šroubem (H2), maticí (H7) a malou objímkou (H8), jak je znázorněno na obr.4.2.

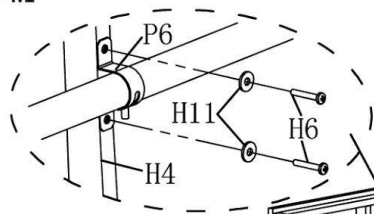
Připojte bezpečnostní pojistku (P8) do stolu pomocí šroubu (H6), podložky (H11) a matice (H12), pak připojte bezpečnostní kroužek (P7) na koncové části (otvor) z bezpečnostní pojistky (P8), jak je znázorněno na obr. 4.4.

Ujistěte se, že bezpečnostní pojistka správně funguje tahem bezpečnostního kroužku zevnitř desky.

Připojte krátkou spojovací tyčku (P5) do stolu na kovové straně pomocí šroubu (H5), matice (H7) a podložky (H9) viz obr. 4.3.

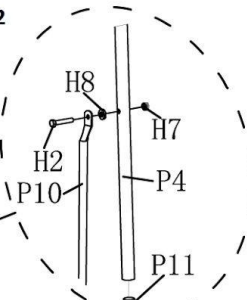
Stejný postup opakujte při druhé poloviny stolu (H4).

obr. 4.1

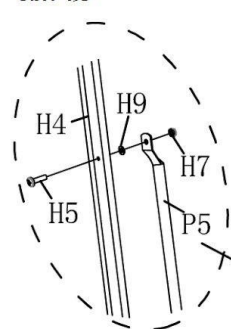


Krok 4

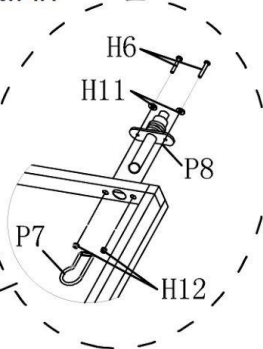
obr. 4.2



obr. 4.3



obr. 4.4



Krok 5

Pro konečnou montáž jsou potřební nejméně dva dospělí.

Veźměte jednu polovinu stolu (H4) a vložte jej do podvozku (P2), jak je uvedeno v obr.5.1. Na to, aby desky stolu byly ve správné pozici na vyklopení, musí být nohy stolu a kolečka v jednom směru.

Buďte opatrní při umístění kolejničky, vytáhněte ji zevnitř bezpečnostního kroužku a posuňte jej dolů do zábradlí.

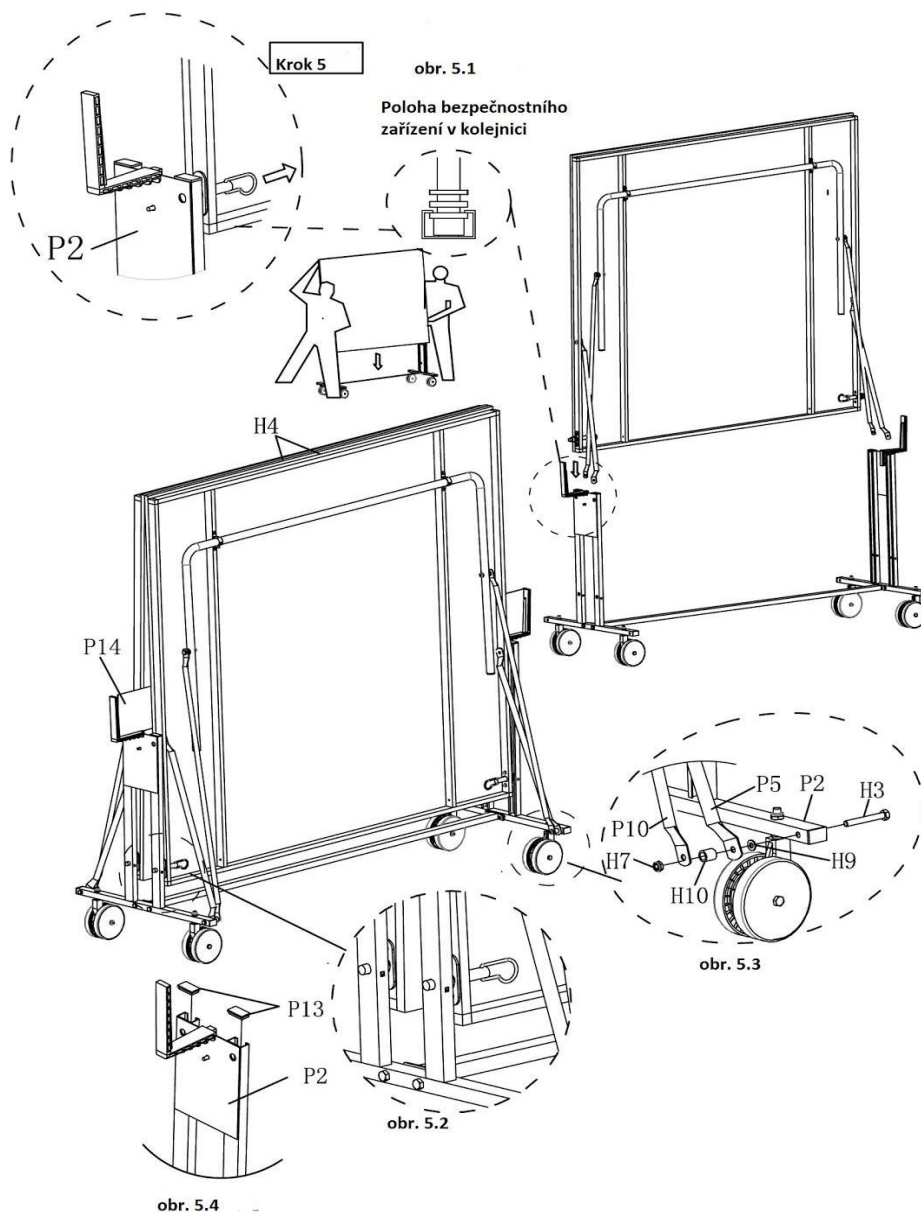
Pojistka musí být umístěna na spodním otvoru (uzavřená poloha), pokud se ovládá na horním otvoru, uvolněte ji a posuňte ji dolů.

Uvolněte ji a přesuňte k vrcholu až na dno otvoru (uzavřená poloha), jak je znázorněno na obr. 5.2.

Použijte šroub (H3), matici (H7), podložku (H9) a velkou objímku (H10), připojte krátkou spojovací tyčku (P5) a dlouhou spojovací tyčku (P10), jak je zobrazeno na obr. 5.3.

Opakujte stejný postup pro druhou polovinu stolu (H4).

Ujistěte se, že plastové krytky (P13) jsou připojeny k horní části podvozku (P2).



Doporučení k použití a opatření

Každý, kdo používá nebo manipuluje s tímto s pingpongový stůl, musí následovat instrukce s obrázky připojené k zadní straně desky a musí si být plně vědomi návodu k obsluze.

1. Manipulace se stolem (montáž, otevření, zavření nebo skladování) mají být provedeny dvěma dospělými osobami, aby se zabránilo nehodě nebo zranění.
2. Ujistěte se, že žádné osoby nebo předměty nepřekážejí při otevření stolu.
3. Nepokládejte těžké předměty na stůl.
4. Nesedejte si na stůl.
5. Nemyjte stůl s rozpouštědly nebo jinou agresivní látkou, protože by to mohlo poškodit lak.
6. Nepoužívejte ostré předměty.
7. Pokud se stůl používá pro jiné účely, než hraní stolního tenisu, zakryjte povrch, aby se zabránilo poškození.
8. Fungování a skladování tohoto výrobku by mělo být vždy pod dohledem dospělé osoby.
9. Neukládejte ani skladujte stůl na nestabilním povrchu.
10. Pokud dojde k poruše, zabezpečte stůl, dokud nebude problém vyřešen.
11. Chcete-li prodloužit životnost tohoto produktu, (venkovní stolní nebo vnitřní stůl) chraňte jej před vlhkostí nebo náročnými klimatickými změnami.

Péče a údržba

Čištění

Použijte měkký vlhký (ne mokrý) hadřík. Nepoužívejte žádné chemikálie, abrazivní čisticí prostředky nebo čisticí prostředky.

Údržba

Všechny pohyblivé části musí být naolejované, včetně otočných bodů. To zaručí, jednoduché a bezpečné používání vašeho stolu.

Tento stůl musí být skladován uvnitř, aby nedošlo k poškození povrchu. Vlhko a teplotní změny mohou způsobit, že se dřevo zdeformuje, zduření nebo se vytvoří puchýře.

Drogi Kliencie

Cieszymy się, że wybrali Państwo sprzęt do ćwiczeń DUVLAN. Ten wysokiej jakości produkt został zaprojektowany i przetestowany do użytku domowego. Przed montażem należy uważnie przeczytać instrukcję. Urządzenia należy używać tylko w sposób opisany w tej instrukcji obsługi. Należy zachować poniższą instrukcję użytkownika do wykorzystania w przyszłości.

Życzymy wielu sukcesów i zabawy podczas gry.

Twój zespół DUVLAN.

Gwarancja

Sprzedawca udziela 2-letniej gwarancji na ten produkt.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użyciem urządzenia, niewłaściwym montażem, niewłaściwą konserwacją, uszkodzeniami mechanicznymi urządzenia. W przypadku reklamacji prosimy o kontakt.

Okres gwarancji rozpoczyna się wraz z datą zakupu. (należy zachować dowód zakupu)

Obsługa klienta

Aby możliwie najlepiej wspierać Państwa w przypadku problemów z produktem, prosimy o podanie nazwy produktu modelu i numeru zamówienia. Można je znaleźć na fakturze.

Utylizacja zużytego urządzenia

Urządzenie Duvlan nadaje się do recyklingu. Prosimy, aby urządzenie po upływie okresu użytkowania oddać do punktów zbiórki odpadów (lub miejsc na to przeznaczonych).


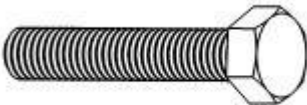

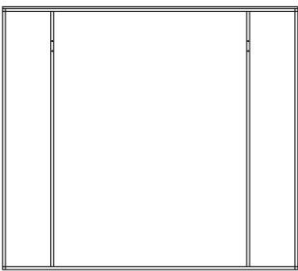



Kontakt






Duvlan s.r.o.
Textilná 5/897
957 01 Bánovce nad Bebravou
e-mail: servis@duvlan.com
web: www.duvlan.com

Ostrzeżenie


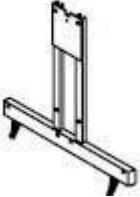




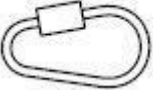
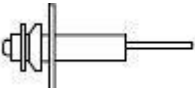

Instrukcja obsługi jest przeznaczona tylko dla klientów. Duvlan nie ponosi odpowiedzialności za błędy popełnione w wyniku tłumaczenia lub zmiany specyfikacji technicznej produktu.

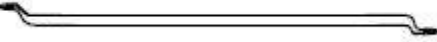



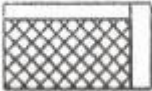
Narzędzia

	Nazwa	Schemat	Szt.
H1	Śruba 8 x 80 mm		4
H2	Śruba 8 x 45 mm		8
H3	Śruba 8 x 65 mm		4
H4	Zewnętrzna połówka stołu		2
H5	Śruba 8 x 30 mm		4
H6	Śruba 4 x 25 mm		16
H7	Nakrętka zamykająca 8 mm		20

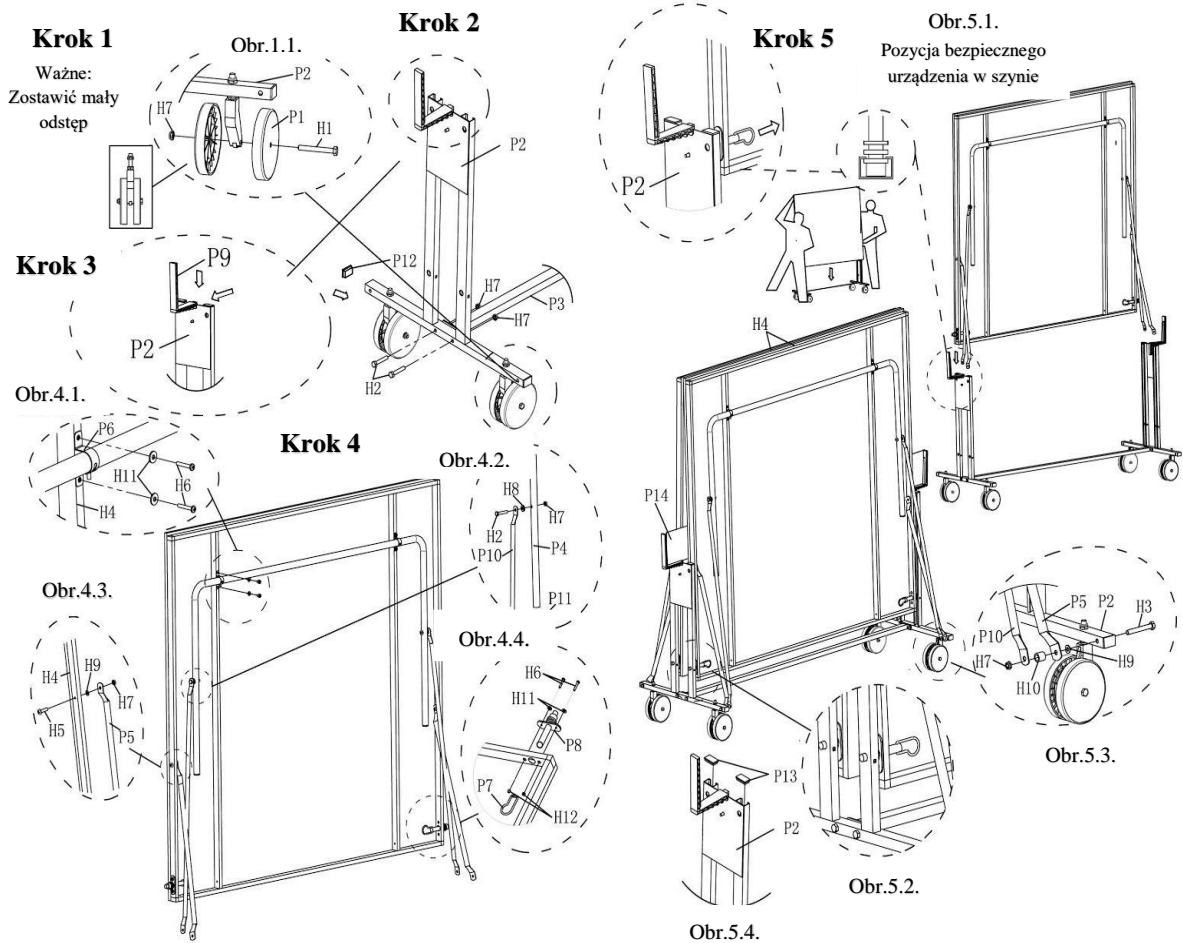
H8	Obejma (mała)		4
H9	Podkładka 8 mm		8
H10	Obejma (duża)		4
H11	Podkładka 4 mm		16
H12	Nakrętka zamykająca 4 mm		8

Spis części głównych

	Nazwa	Schemat	Szt.
1	Plastikowe kółko		4
2	Podwozie		2
3	Tycz krzyżowa		1
4	Noga		2
5	Krótką tycz łącząca		4
6	Metalowa konsola		4
7	Krążek zabezpieczający		4
8	Bezpiecznik		4
9	Uchwyt siatki		2

10	Długa tycz łącząca $\varnothing 16\text{mm}$		4
11	Plastikowa końcówka nogi		4
12	Plastikowa osłona ramy		4
13	Plastikowa osłona (kończówka)		4
14	Siatka		1

INSTRUKCJA MONTAŻU - PRZEGLĄD



Krok 1

Mocno przytwierdzić dwa kółka (P1) do podwozia (P2), śrubą (H1) i nakrętką (H7). Ten sam krok powtórzyć po drugiej stronie obr.1.1.

Krok 2

Tycz krzyżową (P3) przymocować do podwozia (P2) śrubą (H2) i nakrętką (H7), jak jest pokazane na obrazku w kroku 2.

Ten sam krok powtórzyć po drugiej stronie.

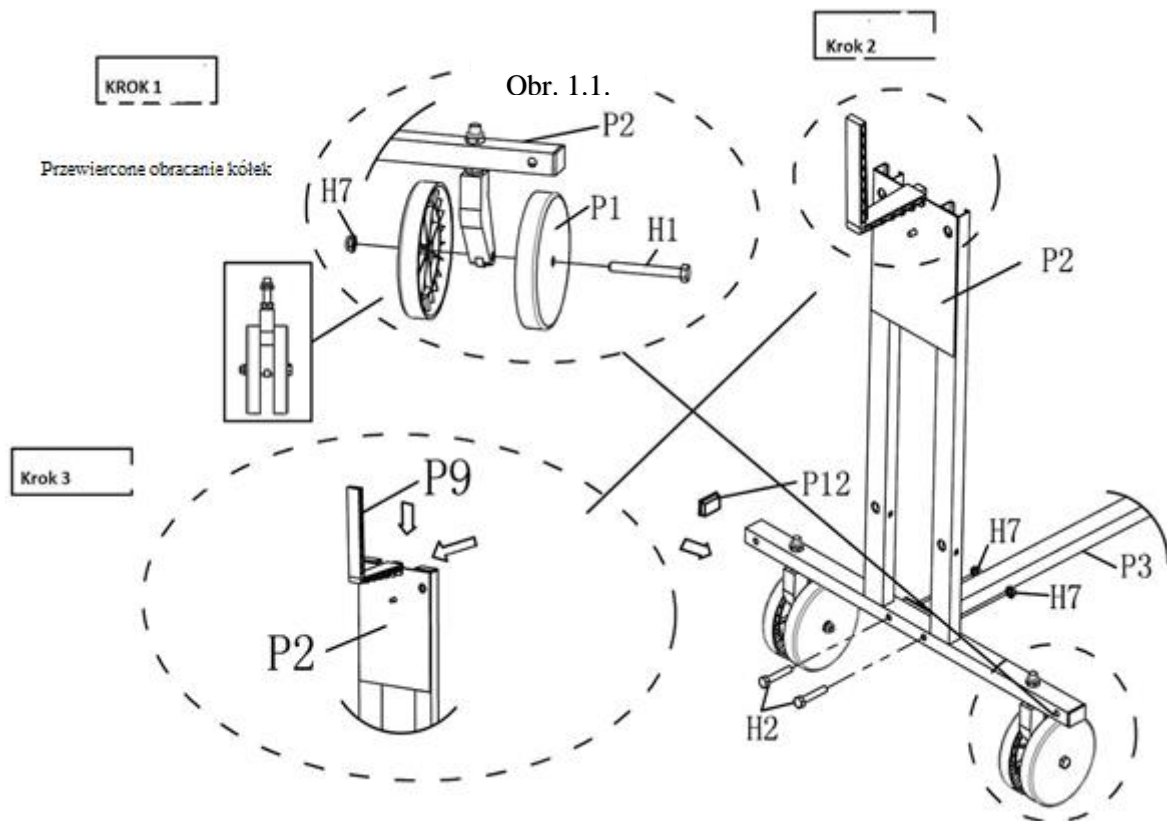
Upewnić się, że plastikowe osłony ramy (P12) są przymocowane do końca ramy podwozia (P2).

Krok 3

Przymocować uchwyt siatki (P9) na podwoziu (P2), jak jest to pokazane w kroku 3.

Ten sam krok powtórzyć po drugiej stronie.

Po dokończeniu montażu przymocować siatkę (P14) do uchwytu siatki (P9).



Krok 4

Umieścić połówkę stołu (H4) na kartonie, wierzch powierzchni do grania skierowany powinien być na podłogę. Przytwierdzić nogi (P4) do płyty z metalową konsolą (P6) za pomocą śruby (H6) i podkładki (H11), zob. obr. 4.1.

Przymocować długą tyczkę łączącą (P10) do nogi (P4) śrubą (H2), nakrętką (H7) i małą obejmą (H8), jak jest to pokazane na obr. 4.2.

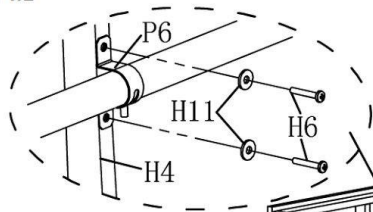
Przymocować bezpiecznik (P8) do stołu za pomocą śruby (H6), podkładki (H11) i nakrętki (H12), następnie przytwierdzić krążek zabezpieczający (P7) na końcową część (otwór) bezpiecznika (P8), jak jest to pokazane na obr. 4.4.

Upewnić się, że bezpiecznik funkcjonuje prawidłowo, poprzez pociągnięcie krążka zabezpieczającego z wnętrza płyty.

Przyłączyć krótką tyczkę łączącą (P5) do stołu na metalowej stronie za pomocą śruby (H5), nakrętki (H7) i podkładki (H9). Zob. obr. 4.3.

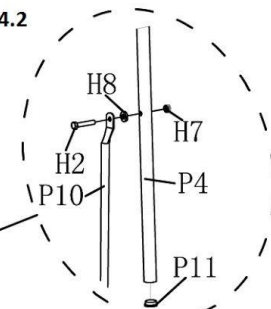
Ten sam krok powtórzyć przy drugiej połowce stołu (H4).

obr. 4.1

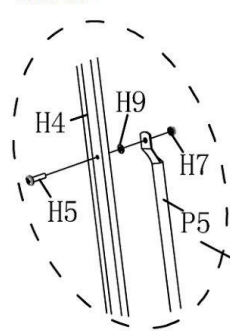


Krok 4

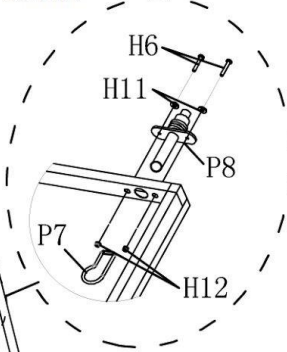
obr. 4.2



obr. 4.3



obr. 4.4



Krok 5

Do zakończenia montażu potrzebni będą przynajmniej dwoje dorośli ludzie.

Wziąć jedną połówkę stołu (H4) i włożyć na podwozie (P2), jak jest to pokazane na obr.5.1. Aby płyty stołu były w prawidłowej pozycji, nogi stołu i kółka muszą być w jednym kierunku. Należy być ostrożnym przy umieszczaniu urządzenia w szynie, wyciągnąć go z wewnątrz z krążkiem zabezpieczającym i posunąć w dół do poręczy.

Bezpiecznik musi być umieszczony na spodnim otworze (pozycja zamknięta), jeżeli jest na górnym otworze, należy go wyciągnąć i przesunąć na dół.

Wyciągnąć i przesunąć ku górze aż na dno otworu (pozycja zamknięta), jak jest to pokazane na obr. 5.2.

Za użyciem śruby (H3), nakrętki (H7), podkładki (H9) i dużej obejmy (H10) należy przymocować krótką tyczkę łączącą (P5) i długą tyczkę łączącą (P10), jak jest to pokazane na obr. 5.3.

Ten sam krok powtórzyć po drugiej stronie stołu (H4).

Upewnić się, że plastikowe osłony (P13) są przymocowane do górnej części podwozia (P2).

The image contains several technical diagrams illustrating the assembly process for step 5:

- obr. 5.1**: Shows a person placing a table half (H4) onto the cart base (P2). A callout labeled "Krok 5" shows a close-up of the table half being inserted into the cart's frame.
- obr. 5.2**: Shows a close-up of the safety lock mechanism. A callout shows the lock being moved from the top position to the bottom position.
- obr. 5.3**: Shows the attachment of connecting rods (P5 and P10) to the cart base (P2) using a screw (H3), nut (H7), washer (H9), and bracket (H10).
- obr. 5.4**: Shows the attachment of plastic covers (P13) to the top of the cart base (P2).

The main diagram shows the partially assembled cart with labels for the table half (H4), cart base (P2), and a side bracket (P14).

30

Zalecenia dotyczące użycia i pielęgnacji

Każdy, kto korzysta z pingpongowego stołu albo nim manipuluje, musi przestrzegać instrukcji z obrazkami dołączonych do tylnej strony płyty i musi być świadomy instrukcji obsługi.

1. Manipulacja ze stołem (montaż, otwieranie, zamykanie albo rozbieranie) musi być wykonywana przez dwie dorosłe osoby, aby zapobiec wypadkowi bądź zranieniu.
2. Upewnić się, że żadne osoby albo przedmioty nie przeszkadzają przy otwieraniu stołu.
3. Nie kłaść ciężkich przedmiotów na stół.
4. Nie siadać na stół.
5. Nie myć stołu rozpuszczalnikiem ani innymi agresywnymi środkami, ponieważ mogłoby to uszkodzić lakier.
6. Nie używać ostrych przedmiotów.
7. Jeżeli stół jest używany w innych celach, niż granie w tenisa stołowego, należy zakryć powierzchnię, aby zapobiec jej uszkodzeniu.
8. Korzystanie oraz przemieszczanie tego produktu musi być zawsze pod nadzorem osoby dorosłej.
9. Nie stawiać stołu na niestabilnej powierzchni.
10. Jeżeli dojdzie do awarii, należy zabezpieczyć stół, dopóki problem nie zostanie rozwiązany.
11. Jeżeli chcą Państwo przedłużyć żywotność produktu, należy chronić go przed wilgocią albo nadzwyczajnymi zmianami klimatycznymi.

Pielęgnacja

Czyszczenie

Używać miękkiej wilgotnej (nie mokrej) ściereczki. Nie używać żadnych chemikaliów, środków ścierających bądź środków czyszczących.

Pielęgnacja

Wszystkie ruchome części muszą być naoliwione, łącznie z punktami obrotowymi. Zagwarantuje to proste i bezpieczne używanie stołu.

Stół ten musi być składowany w pomieszczeniach zamkniętych, aby nie doszło do uszkodzenia powierzchni. Wilgoć i zmiany temperatury mogą spowodować, że drewno się zdeformuje, albo powstaną pęcherze.

Tisztelt Vásárlónk!

Köszönjük, hogy a DUVLAN márka termékét választotta. Ezt a kiváló minőségű terméket otthoni használatra tervezték és tesztelték. A berendezés összeszerelése figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót. A berendezést csak a használati útmutatóban feltüntetettek alapján használja. Őrizze meg a használati útmutatót az esetleges későbbi használatra.

Sok sikert és jó szórakozást kívánunk a játékhoz.

A DUVLAN csoport

Kereskedelmi jótállás

Az eladó 2 év jótállást vállal erre a termékre.

A jótállás az elhasználódó alkatrészekre és a helytelen használat okozta károkra nem vonatkozik. Reklamáció esetén vegye fel velünk a kapcsolatot. A jótállási idő a vásárlás napjától számítható (kérjük, őrizze meg a számlát).

Ügyfélszolgálat

Jegyezze fel a termék pontos nevét és a rendelési számot, hogy a lehető leghasznosabb segítséget tudjuk nyújtani Önnek az esetleges problémák felmerülésekor a berendezéssel kapcsolatban. Ezeket az adatokat a számlán találja.

Irányelvek a berendezés használaton kívülre helyezéséhez

A **Duvlan** berendezés újrahasznosítható. Kérjük, a berendezés élettartamának lejárta után, szállítsa a berendezést szelektív hulladékgyűjtőbe.




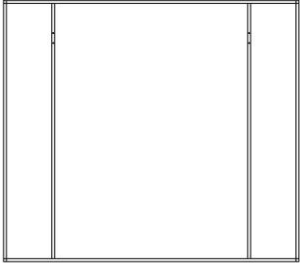
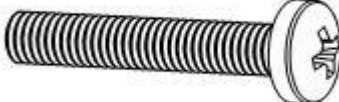


Elérhetőségek






Duvlan s.r.o.
 Textilná 5/897
 957 01 Bánovce nad Bebravou
 e-mail: servis@duvlan.com
 weboldal: www.duvlan.com

Útmutató



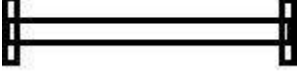




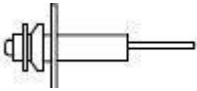

Ez a kézikönyv csak ajánlásként szolgál a vásárlók számára. A **Duvlan** vállalat az esetleges fordításbeli hibákért, illetve a termék műszaki módosításaiért nem vállal felelősséget.

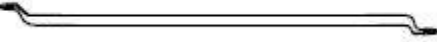



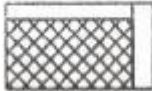
Pótalkatrészek

	Megnevezés	Ábra	DB
H1	Csavar 8 x 80 mm		4
H2	Csavar 8 x 45 mm		8
H3	Csavar 8 x 65 mm		4
H4	Az asztal külső fele		2
H5	Csavar 8 x 30 mm		4
H6	Csavar 4 x 25 mm		16
H7	Csavaranya 8 mm		20

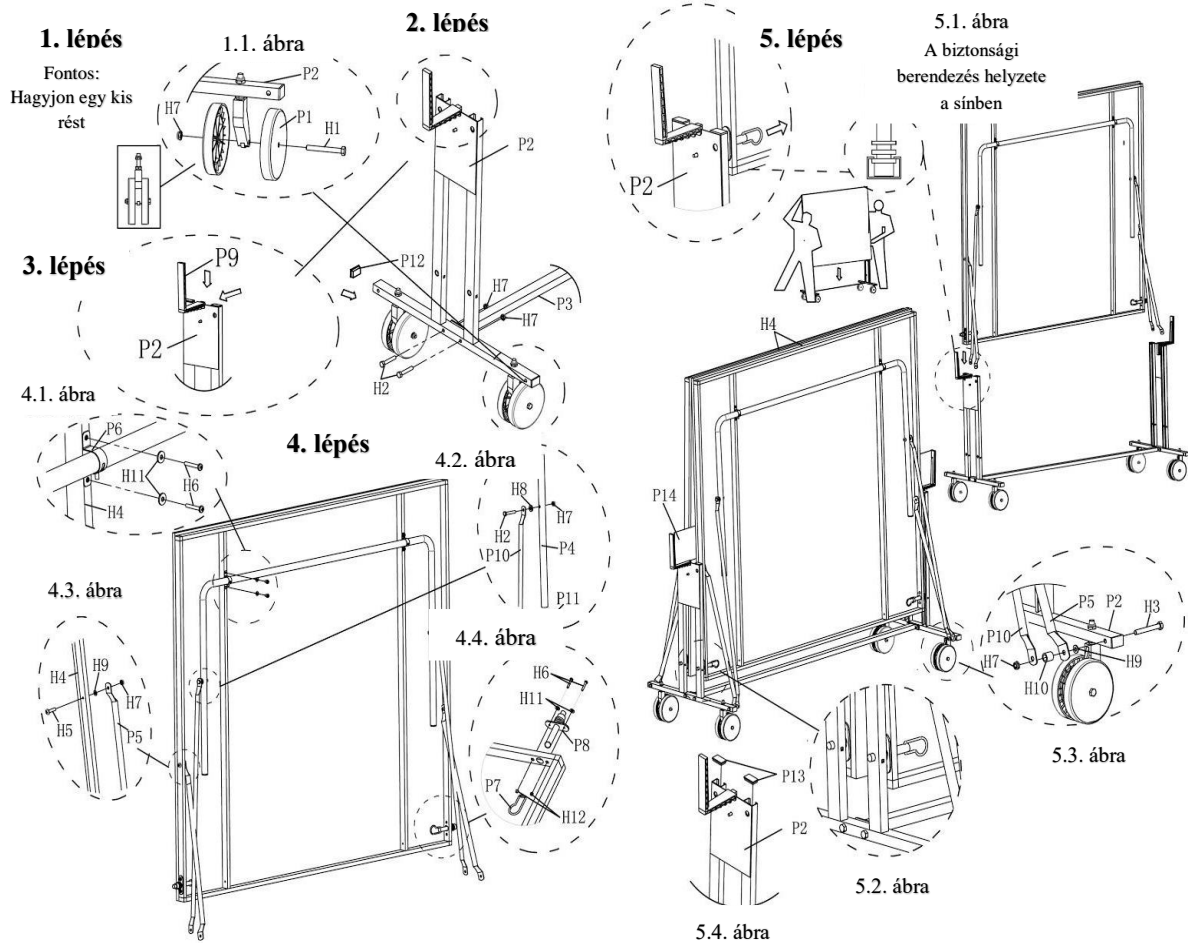
H8	Foglalat (kicsi)		4
H9	Alátét 8 mm		8
H10	Foglalat (nagy)		4
H11	Alátét 4 mm		16
H12	Csavaranya 4 mm		8

Főbb alkatrészek listája

	Megnevezés	Ábra	DB
1	Műanyag kerék		4
2	Alváz		2
3	Kereszttartó		1
4	Láb		2
5	Rövid összekötő rúd		4
6	Fém tartókar		4
7	Biztonsági gyűrű		4
8	Biztonsági zár		4
9	Hálótartó		2

<p>10</p>	<p>Hosszú összekötő rúd ø16mm</p>		<p>4</p>
<p>11</p>	<p>Műanyag lábvég</p>		<p>4</p>
<p>12</p>	<p>Műanyag keretsapka</p>		<p>4</p>
<p>13</p>	<p>Műanyag sapka (zárósapka)</p>		<p>4</p>
<p>14</p>	<p>Háló</p>		<p>1</p>

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ – ÁTTEKINTÉS



1. lépés

Csatlakoztassa a két kereket (P1) az alvázhoz (P2) csavarral (H1) és anyával (H7).
Ismételje meg ugyanezt a lépést a másik oldalon 1.1 ábra.

2. lépés

Csatlakoztassa a kereszttartót (P3) az alvázhoz (P2) csavarral (H2) és anyával (H7) a 2. lépésben ábrázolt ábra szerint.

Ismételje meg ugyanezt a lépést a másik oldalon.

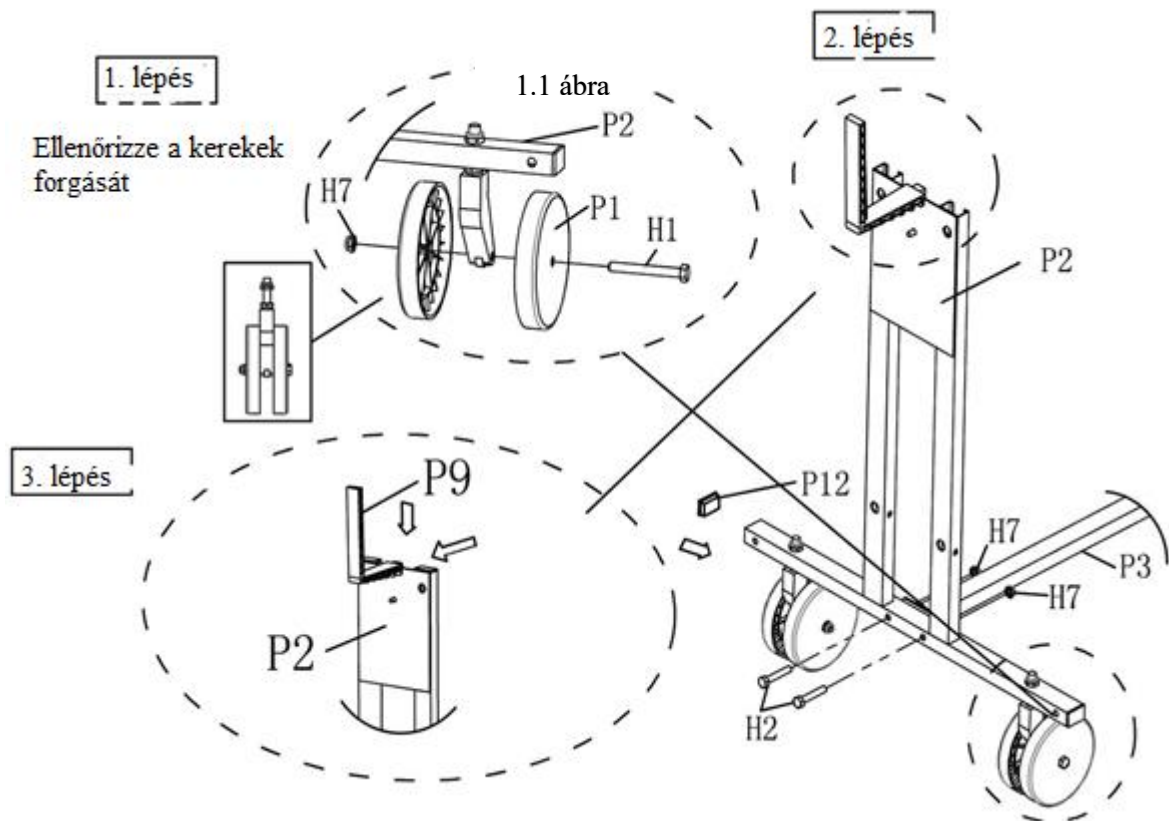
Győződjön meg róla, hogy a műanyag keretsapkák (P12) rögzítve vannak az alvázkeret végéhez (P2).

3. lépés

Csatlakoztassa a hálótartót (P9) az alvázhoz (P2) a 3. lépésben bemutatott módon.

Ismételje meg ugyanezt a lépést a másik oldalon.

A felszerelés után helyezze a hálót (P14) a hálótartóra (P9).



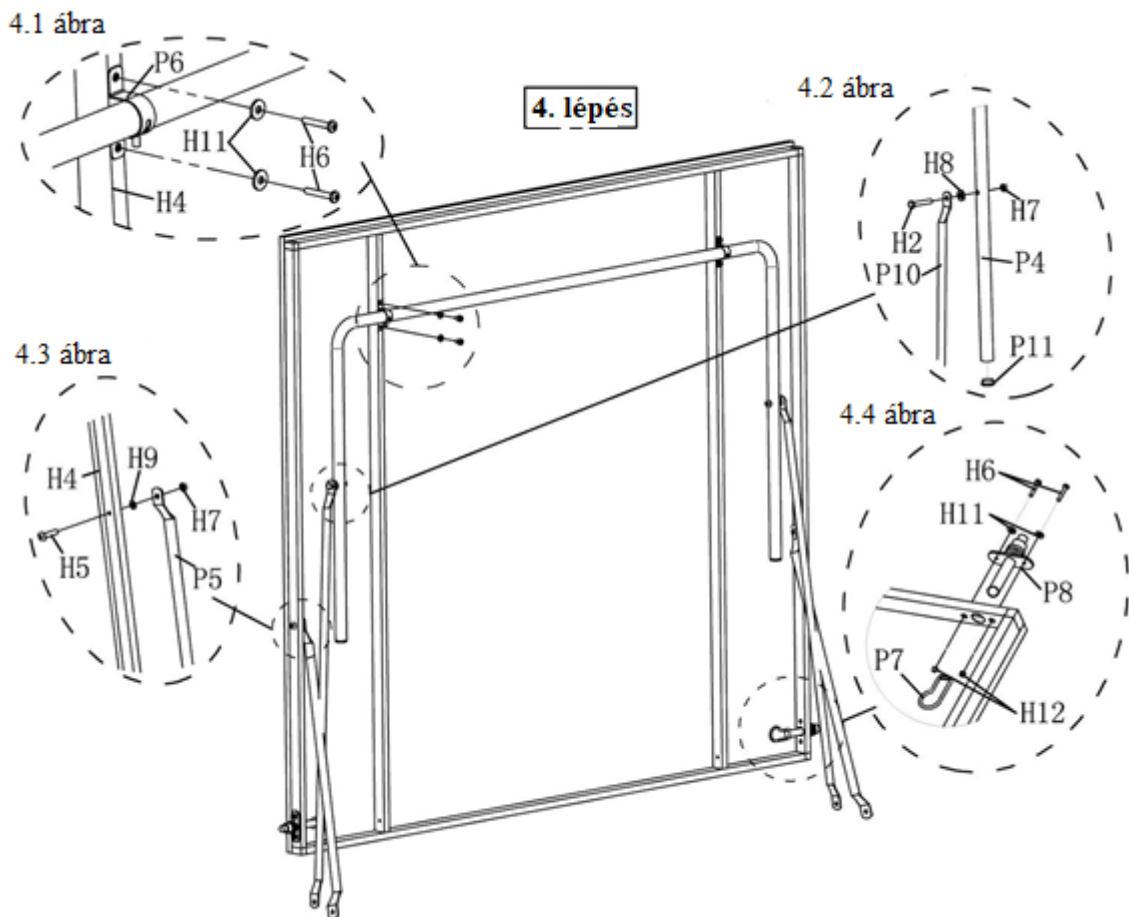
4. lépés

Helyezze az asztal felét (H4) játékelülettel a kartonra, amely a padló felé néz. Csatlakoztassa a lábakat (P4) a laphoz a fém tartókarral (P6) csavarral (H6) és alátéttel (H11), lásd 4.1 ábra. Csatlakoztassa a hosszú összekötő rudat (P10) a lábhoz (P4) csavarral (H2), anyával (H7) és kis foglalattal (H8) a 4.2 ábrán látható módon.

Rögzítse a biztonsági zárat (P8) az asztalhoz csavar (H6), alátét (H11) és anya (H12) segítségével, majd csatlakoztassa a biztonsági gyűrűt (P7) a biztonsági zár (P8) végződéséhez (nyílás), a 4.4 ábrán látható módon.

Győződjön meg róla, hogy a biztonsági zár megfelelő módon működik a biztonsági gyűrű meghúzásánál a lapról. Csatlakoztassa a rövid összekötő rudat (P5) az asztalhoz a fémoldalra csavar (H5), anya (H7) és alátét (H9) segítségével. Lásd a 4.3 ábrát.

Ismételje meg ugyanezt a lépést az asztal másik oldalán (H4).



5. lépés

A végső összeszereléshez legalább két felnőtt személyre van szükség.

Vegye az asztal egyik felét (H4) és helyezze az alvázba (P2) az 5.1 ábrán látható módon. Annak érdekében, hogy az asztal lapjai megfelelő helyzetben legyenek a kibillentéshez, az asztal lábainak és kerekeinek egy irányban kell lenniük.

Legyen óvatos, amikor a berendezést a sínbe helyezi, húzza ki belülről a biztonsági gyűrűvel és csúsztassa le a korlátba.

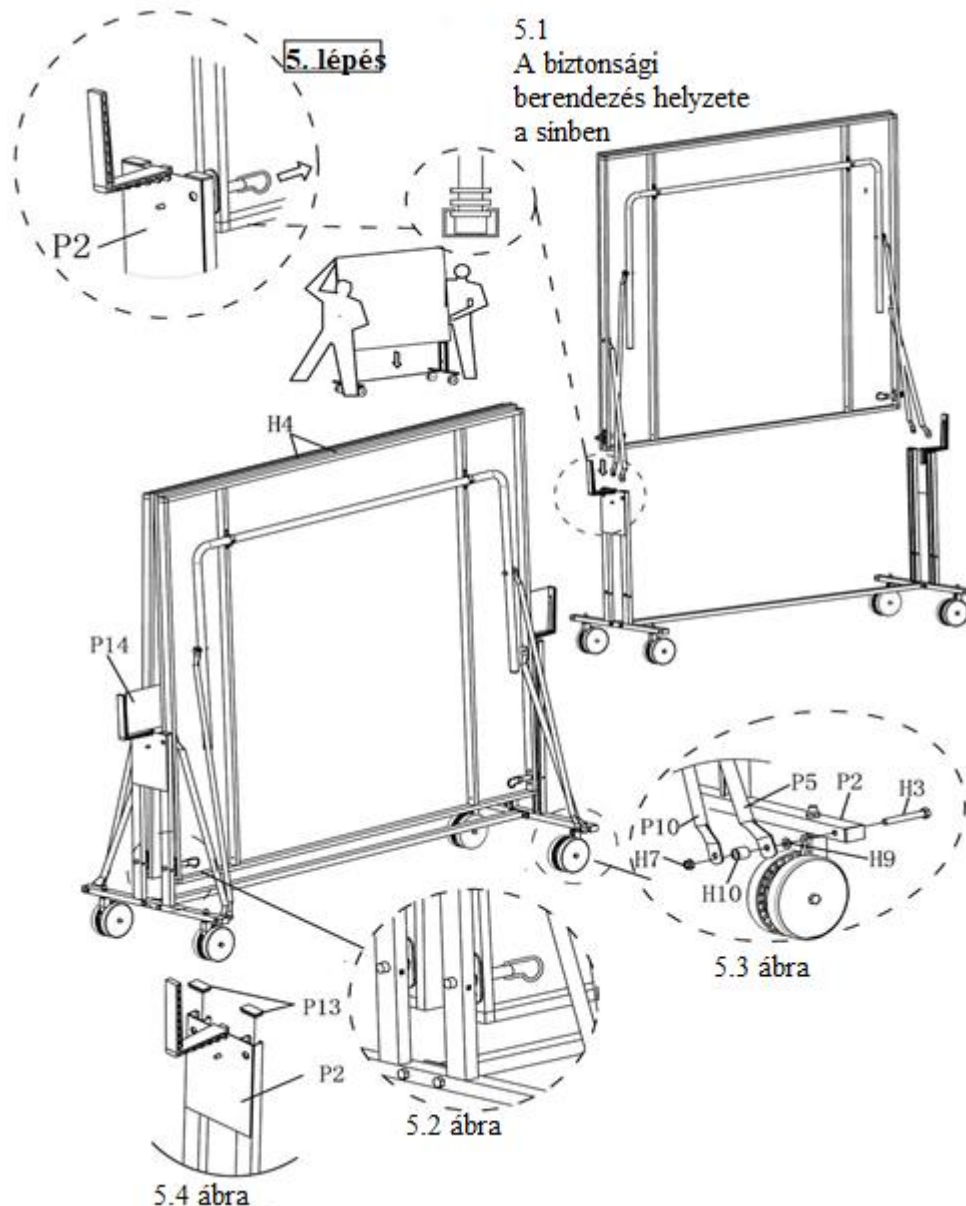
A zárat az alsó nyíláson (zárt helyzet) kell elhelyezni, ha a felső nyíláson működik, engedje ki és csúsztassa le.

Engedje ki és tolja a nyílás aljára (zárt helyzet), amint az az 5.2 ábrán látható.

Használjon csavart (H3), anyát (H7), alátétet (H9) és nagy foglalatot (H10), csatlakoztassa a rövid összekötő rudat (P5) és a hosszú összekötő rudat (P10) az 5.3 ábrán látható módon.

Ismételje meg ugyanezt a lépést az asztal másik oldalán (H4).

Győződjön meg arról, hogy a műanyag sapkák (P13) rögzítve vannak az alváz (P2) felső részéhez.



Használati javaslatok és intézkedések

Mindenkinek, aki a pingpongasztalt használja vagy kezeli, követnie kell az utasításokat a tábla hátulján lévő ábrákkal, és teljes mértékben tisztában kell lennie a használati utasítással.

1. Az asztal kezelése (összeszerelés, kinyitás, összecukás vagy tárolás) mindig két felnőtt személyt igényel a balesetek vagy sérülések megelőzése érdekében.
2. Győződjön meg, hogy az asztal kinyitásakor senki és semmi nincs útban.
3. Ne helyezzen nehéz tárgyakat az asztalra.
4. Ne üljön az asztalra.
5. Ne mossa le az asztalt oldószerrel vagy más agresszív anyaggal, mert az károsíthatja a festéket.
6. Ne használjon éles tárgyakat.
7. Ha a táblát az asztaliteniszezéstől eltérő célra használja, fedje le a felületet a sérülés megakadályozása érdekében.
8. A termék használata és tárolása mindig felnőtt felügyelete mellett történjen.
9. Ne használja vagy tárolja az asztalt instabil felületen.
10. Ha hiba történik, biztosítsa az asztalt, amíg a probléma meg nem oldódik.
11. A termék élettartamának meghosszabbítása érdekében (kültéri vagy beltéri asztal) védje a terméket nedvességtől és a szélsőséges éghajlati viszonyoktól.

Kezelés és karbantartás

Tisztítás

Csak puha, nedves (nem vizes) rongyot használjon. Ne használjon semmilyen vegyszert, súrolószert vagy tisztítószert.

Karbantartás

Minden mozgó alkatrészt olajozni kell, beleértve a forgópontokat is. Ez garantálja az asztal egyszerű és biztonságos használatát.

Az asztal beltéri tárolást igényel a felszín sérülésének elkerülése érdekében. A páratartalom és a hőmérséklet változása a faanyag deformálódását, megduzzadását és felhólyagosodását okozhatja.